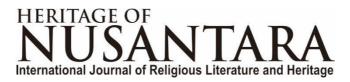


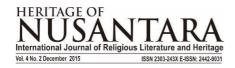
HERITAGE OF NUSANTARA

International Journal of Religious Literature and Heritage Vol. 4 No. 2 December 2015



Center for Research and Development of Religious Literature and Heritage Office for Research and Development and Training Ministry of Religious Affairs of the Republic of Indonesia





Editor-in-chief

Choirul Fuad Yusuf

Managing Editor

Fakhriati

Editorial Board

Abd. Rachman Mas'ud (Ministry of Religious Affairs, The Republic of Indonesia)

Edwin Wieringa (University of Cologne, Germany)

Annabel Teh Gallop (British Library, United Kingdom)

Nico J.G. Kaptein (Leiden University, Netherlands)

Achadiati Ikram (University of Indonesia, Indonesia)

Azyumardi Azra (State Islamic University of Syarif Hidayatullah Jakarta, Indonesia)

Imam Tholkhah (Ministry of Religious Affairs, The Republic of Indonesia)

Atiq Susilo (State Islamic University of Syarif Hidayatullah Jakarta, Indonesia)

Editors

Shirley Baker Lukmanul Hakim Ayang Utriza Yakin Adlin Sila Ridwan Bustamam Masmedia Pinem Reza Perwira Arif Syibromalisi

Asistant Editors

M. Nida Fadlan Kusnanto

Front Cover: The image is about Babat Tanah Jawa and fully adopted from http://kisahdanbabad.blogspot.co.id/2012/07/awal-terbentukny-pulau-jawa.html

The focus of this journal is to provide readers on understanding of Indonesia and International affairs related to religious literature and heritage and its present developments through publication of articles, research reports, and books reviews.

Heritage of Nusantara specializes in religious studies in the field of literature either contemporarily or classically and heritage located in Southeast Asia. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

Center for Research and Development of Religious Literature and Heritage

Address: Gedung Kementerian Agama RI Lt. 18, Jl. M.H. Thamrin No.6 Jakarta-

Indonesia, Phone/Fax. 6221-3920713, 6221-3920718

E-mail : heritage@kemenag.go.id

URL : jurnallektur.kemenag.go.id/index.php/heritage

TABLE OF CONTENTS

THINKING ABOUT RELIGIOUS TEXTS ANTHROPOLOGICALLY	
Joel S. Kahn	155
READING POPULAR ISLAMIC LITERATURE: CONTINUITY AND CHANGE IN INDONESIAN LITERATURE	
Mohammad Rokib	183
THE APPRECIATION AND STUDY OF QUR'AN MANUSCRIPTS FROM SOUTHEAST ASIA: PAST, PRESENT, AND FUTURE	
Annabel Teh Gallop	195
MANAQIB WRITING IN THE CIRCLE OF THE TARIQA QADIRIYYA WA NAQSYABANDIYYAH: A STUDY ON MUHAMMAD SIDDIQ AL-SALIHI'S NAYL AL-AMANI Asfa Widiyanto	213
CONTESTING DOUBLE GENEALOGY: REPRESENTING REBELLION AMBIGUITY IN BABAD TANAH JAWI	
Achmad Fawaid	243
A REVIEW OF THE LITTLE KNOWN ETHNIC RELIGIOUS ART AND CULTURE OF ARUNACHAL PRADESH, NORTH-EAST INDIA	
Bina Gandhi Deori	261
A SUNDANESE STORY OF <i>HAJJ</i> IN THE COLONIAL PERIOD: HAJI HASAN MUSTAPA'S <i>DANGDING</i> ON THE PILGRIMAGE TO MECCA	
Jajang A. Rohmana	273

WOMEN AND MATRIMONIAL LIVES IN ACEH	
'MATRIFOCAL' SOCIETY: A PRELIMINARY SURVEY	
Eka Srimulyani	313
AAVADEA A GEGUN AD GVEV (A GEVIDV OF	
JAKARTA: A SECULAR CITY (A STUDY OF	
NEOSECULARIZATION OF THE MIDDLE CLASS	
MUSLIM COMMUNITY IN METROPOLITAN JAKARTA)	
Choirul Fuad Yusuf	329
BENEFITS OF GIVING	
(A BOOK REVIEW USING ISLAMIC PERSPECTIVE)	
H.M. Hamdar Arraiyyah	349

WOMEN AND MATRIMONIAL LIVES IN ACEH 'MATRIFOCAL' SOCIETY: A PRELIMINARY SURVEY

Eka Srimulyani

State Islamic University Ar-Ranirry Banda Aceh *ekasrimulyani@ar-raniry.ac.id*

Abstract

Some related marriage traditions, the religious rituals and cultural practices varied across Indonesian societies or ethnic groups. Apart from the principles guided by the Islamic injunctions, the cultural aspects involved in those practices are indeed not typical, modified and changes over the time. In a matrifocal society like Aceh, women had strong roles in adat (cultural) ceremonies such as marriage its related activities as well as ceremonies. This article elaborates some matrimonial tradition within Aceh matrifocal setting of [traditional] Acehenese society. What has changed, and driven behind those changes are among the focus of this brief portrait of women and matrimonial traditions. The data in this article came from my previous research on matrifocality, which was then combined with some current data from the field that has connection to the marriage and its wedding practices and ceremonies.

Keywords: women, matrimonial traditions, Aceh, matrifocal

Abstrak

Beberapa tradisi terkait perkawinan, dan praktik-praktil ritual dan cultural berbeda di berbagai masyarakat dan suku di Indonesia. Selain dari prinsip-prinsip yang diatur dengan aturan Islam, aspek budaya yang ada di dalamnya juga tidak tipikal, termodifikasi dan berubah sepanjang waktu. Dalam masyarakat matrifokal seperti Aceh, perempuan memiliki peranperan yang cukup kuat dalam kehidupan upacara adat, seperti perkawinan baik dari sisi aktivitas maupun upacaranya. Artikel ini mengelaborasi beberapa tradisi perkawinan dalam setting masyarakat Aceh [traditional] yang matrifokal. Apa yang berubah, dan apa yang mendorong perubahan tersebut merupakan fokus dai gambaran singkat ini mengenai perempuan dan tradisi-tradisi perkawinan. Data-data dari penelititan ini berasal dari penelitian saya sebelumnya tetang matrifokaliti, yang kemudian digabung dengan beberapa data terbaru dari lapangan yang ada kaitannya dengan praktik-praktik dan upacara yang terkait dengan perkawinan.

Kata Kunci: perempuan, tradisi perkawinan, Aceh, matrifokal

Introduction

Within the Indonesia context, Aceh has been well known as a stronghold of Muslim community, with a majority of Muslim population, and a strong background of the political influences of the Islamic power/kingdom on its history, culture and traditions. This area has also been recognised as among the centres of the Islamic scholarship for Indo-Malay archipelago, particularly during the seventeeth and eighteenth century through the intellectual network between the local ulama and the haramain of the Middle East (see Azra, 2004). Until today, this region is still attached significantly to some formal Islamic rules or principles, among the most apparent and current ones is the formalisation of shari'a law, which officially started in 2002 during the leadership of Governor Abdullah Puteh. Since Islam has been already an in-separable part of the Acehnese society even before the formalization of the Shari'a law, consequently, a number of the cultural practices and traditions in Aceh has particular connections to their religious beliefs. The ritual of peusijuk for instance, believed to be derived from the India-Hinduism tradition is 'Islamized' in its practice within the society. The *peusijuk* ritual then started with the recitation of the do'a such as Surat as al-fatihah or shalawat, and concluded with the do'a (prayer) as well (Srimulyani, 2010: 323). Some might have special do'a (prayer) adjusted to the

situation why the peusijuk is/was conducted such as marriage or wedding ceremony. Most of the rituals in this society is following the Islamic teaching such as agigah (celebrating the birth of the new born), sunatrasul (male circumcision), nikah (wedding) that include mahar (dowry) payment as well as ijabqabul, and funeral rituals. Nevertheless, although it is affected by the Islamic teaching, the modifications, or even some local cultural influences could also be observed, this has made those cultural practices varied across different Muslim ethnics either in the Indonesian archipelago and beyond.

Although Islam is understood to endorse the patrilineal values, some ethnic groups in Indonesia such as Aceh isindeed a matrilineal society (Siegel, 1969: 138), and this is also applicable in another stronghold Muslim society in Indonesia like Minangkabau. In his work, Siegel (1969) mentioned that Acehnese society is a matrifocal society withdominant roles of women, particularly within a family, which has caused the 'marginalisation of men' in the household.In defining matrifocality, Tannerbelieved that matrifocality is not only "mother focused", but also implies "two constructs: (1) kinship systems in which (a) the role of mother is structurally, culturally, and affectively central and (b) this multidimensional centrality is legitimate; and (2) the societies in which these feature coexist, where (a) the relationship between the sexes is relatively egalitarian and (b) both women and men are important actors in the economic sectors." (Tanner, 1974). The practice and meaning of matrifocality differs from 'female-headed household' (perempuan kepala keluarga) as state used to refer in their demographical policies and data. The head of the household (kepala keluarga) is almost always understood as man in the policy of the state. It is only in specific cases of widowed family, a woman is considered as the head of the household. The matrifocality traditions do not reflect such a specific case of widowed family. The relative power of women could be attained with or without their husbands or other male clans' presence. Beyond the state affairs or official document needs, the people in Aceh rarely identified a head of a household, particularly as sometimes more than one nuclear family might inhabit the house. The fact showed that within

this familial setting women, especially the elder ones, used to has a relative 'power' and social bargain.

In a matrifocal tradition with the uxorilocal dwelling system, for a husband, their social interaction is not with his wife and children at home, but mostly with his other men of the village in the *meunasah* or surau (small mosque), which functions as place or prayer as well as for [men] social interaction. Within matrifocality tradition a man is 'marginalised' in his wife family as a 'guest' (Hurgonje, 1906: 339). As a guest he has limitation in terms of power and access for family decision making. The men are also not close with their children as it is commonly found in a nuclear family. Men of the traditional Acehnese society also sometimes preferred to leave their village to earn money or generate income for the family. Meurantau has indeed strengthened the matrilineal kinship. As children observed their father was away while their mother and her family were in support of them daily basis. Another strong matrilineal society like Minangkabau also has a strong traditions of meurantau. If a husband was in rantau, and far away from his family, a wife will be responsible for any affairs of family back home. This situation indeed made her much more independent, even when the husband has returned. Had she needs any assistance during his absence, she relied on her extended family which used to lilve near by, and sometimes within the same compound of the house with her.

Women and Matrimonial Lives

In her work on marriage custom, Jayawardena (1977b) explained the process of marriage that used to be a business of parent in finding a suitor for their children, and sometimes by involving a matchmaker (seulangke). The marriage was also an event, that would involve the entire villagers. The marriage proposal always comes for the groom or his family, in local term it is said as "sumur tidak pernah mencari timba" (well will never seek for bucket), under no circumstamce a girl or her family will propose to a man or his family. Although, if the marriage is arranged, still the 'official' proposal for marriage will always come from the groom or his family. For this process, the groom or his family will seek the help from some trusted and ususally

elderly people from their relative or from the well respected people of the neigbourhood to act on their behalf to be a *seulangke*. The *seulangke* at this stage is mostly men, however, if there is any need to verify something peculiar and more confidential before this formal proposal, women played the roles. This could be also to ensure what is called as suitability, which is in Islamic jurisprudence called as '*kafa'ah'* (suitability) of the couple. The close female family member will do some early observation to the girls family to get to know earlier about this matter.

The main arrangement of the marriage followed the Islamic injunctions according to the Islamic jurisprudence, particularly in the aspects related to the main requirements for the validity of Islamic marriage. One of the requirements for the marriage contracts in Islamic law that has a strong cultural influenceis the dowry. In Islam, a man has to pay a dowry for her future wife. In some parts of Minangkabau society, such as Pariaman the matrifocality also influences the concept of dowry payment. It was women or her family who payed the dowry for her future husband (see Evelyn, 2000). The matrifocality on Aceh did not affect the method of dowry payment, although later on, after the couple's marriage it was wife's parents who supported the life of the newly wed couple had they are not independent yet in earning income to support their new family.

Once the marriage proposal are agreed by the bride's parents or family, the amount of dowry which is in local language called 'jeuname' is decided in a bride family meeting or by her parent with a consultation with their close family relatives, especially the elderly ones (yang dituakan). Originally, the dowry is known as religious injuction mentioned in the Qur'an. It is a gift from a husband for his wife, and would be an 'asset' of a wife during their marriage and even upon the divorce. Dowry is a condition or one of pre-requisite to make the marriage valid from the perspective of Islamic law. Since, the Qur'an does not explain a detail of what kind of dowry should be provided by a groom for his bride, the Muslim community around the world have their own tradition in interpreting the materials provided by the groom to his bride. In indonesia, some of dowries are in the

form of money, jewellery or others, such as 'seperangkat alat sholat' (a set of materials for prayers).

Dowry in Indonesian language is called as 'mahar' or 'mas kawin'. Although, it is said as mas kawin (gold of marriage), in reality, the local practices in some Indonesian ethnic communities, it is not always in kind of [e]mas (gold). In Acehnese, mahar is called jeuname. According to Hurgronje (1906), this is from the word 'jame' (guest) since a husband in considered as a guest in the family of his bride. In Aceh, jeuname is currently always in kind of gold. Although before, it was provived in a money currency such as guilders during the Dutch colonialisation in Aceh (Amir Hamzah, 1980) or in Indonesian currency of rupiah (Jayawardena, 1977b). However, more currently, all of jeuname are provided in kind of gold, mostly jewellery. According to Amir Hamzah (1980:429), this is due to the fluctuative values of money currency, whereas gold is considered to have more stable values instead (see also Srimulyani, 2010: 330).

How much amount of *jeuname* a groom have to provide, usually depends on some factors or background, such as the socio-economic status of the bride family, and also the groom and his family financial ability to pay for a [suitable] dowry. The higher status of bride family or in some cases the bride herself (such as in term of her educational background and position), the higher *jeuname*, a groom might pay. In the past, the highest amount of jeuname was about 100 guilders, some of them were also 50 guilders or even lower. For goldern jeuname, the highest one is around 100 mayam² (1 mayam is equivalent to 3,3 gram), however there are also jeuname of 50 mayam, 10 mayam and so forth. (Amir Hamzah, 1980: 430). Also, how much amount of jeuname, a groom have to pay sometimes also referred to the area of origin where the bride family came from. Some areas in Aceh such as Pidie has been know for its higher *jeuname*; someone who will marry a girl from Pidie area will pay higher jeuname to the bride compared to the girls from other areas or district. In Pidie and surrounding areas the *jeuname* of 20 - 25 mayam is normal, whereas it is relatively high for other areas. In some areas of Aceh Barat and Nagan Raya, the standard of jeuname is around 16 mayam, locally known as si bungkai, sometimes the bride family will require even lower, however

usually it would not be lower than 5 *mayam*, although the bride comes from an unfortunate family background.

After the first daughter married, the next one will marry based on the dowry 'rate' of her previous married sister. The younger sister's dowry should not be lower than her older sister. The bride will receive a small portion of gold when the marriage proposal is approved, and will be given a full amount during the *ijabqabul* ritual. In reality if the bride family came from a wealthy backgrounds, the dowry will belong to the wife/bride, and she is free to use it for her owns. However, sometimes for those from the poor family, then the dowry might be used for the purpose to support the wedding ceremony. Since most of the dowry takes form in a gold jewelry, a wife might wear it in daily life or for special occasion or ceremonies. Gold is also a popular traditional saving mechanism among traditional Acehnese society, and is quite popular among the Acehnese until currently. Apart from the fact that the Bank is far away from their villages, the gold also does not fluctuate much as the money currency. As a gift for a wife, a dowry will have a meaning for her economic 'security' had something happen to her of the family. However, in some families, this meaning has transformed into the idea that dowry is a gift from a groom to finance the marriage ceremony or to buy some furniture for newly wed couple mostly bed and others for 'the newly wed couple room' (kamar pengantin). This is also because in Acehnese society, basically there is no concept of 'uang hangus' or a cash provided by the groom to support the ceremony, especially in rural area. In some urban areas, the groom started to provide uanghangus to the bride family to cover the cost of the marriage ceremony, and this financial support is not included as part of the dowry.



The bride's family received the dowry from the representative of the groom family, and she showed the dowry to the audience after the *aqad* of *ijabqabul* in a mosque. This picture also showed how women are also involved significantly in the wedding ceremony.

All of the marriage arrangement or processes are discussed ad agreed by the two families accordingly, especially in terms of dates, dowry, and some other relevant technical matters. Before the political conflict between Aceh Independent Movement and Indonesian central government intensified around 1980s or earlier 1990s, most of the ijab gabul ritual took place in the house of the bride, and mostly in the evening, and a group of villagers accompanied the groom and his family to the brides's house. This is no longer exist in the conflict time due to security and safety reason. Apart from this religious ritual of ijab gabul, some families conducted another party or ceremonies called "resepsi" or "pesta", with bigger crowd and guests to celebrate the wedding. The people from the neighborhood will spend days or even weeks in preparing the resepsi, from the decoration, food, and so forth. The close relatives will be among the busiest ones, and mostly the people believe if someone has more relatives they would have more hands available if s/he prepares for a *kenduri* (community party) such as pestaperkawinan (wedding party). The resepsi will take place twice in both bride's house as well as in the groom's. In most situation, women, usually have more significant and extensive roles in preparing the adat ceremony (Robinson, 2002), in the wedding

ceremony, as well as in other ceremonies beyond such the cultural rituals for pregnancy, etc.

Uxorilocal Dwelling and Property Ownership

Upon the marriage, traditionally a groom will stay in bride's family. This is quite common in matrifocal society like Aceh or Minangkabau as well. It is believed that this tradition has already started and was mentioned in the local historical bylaws enacted during the kingdom of Aceh Darussalam, particularly since the reign of Sultanah Tajul Alam Safiatuddin Syah in the eighteenth century, the first successive female rules of Aceh kingdom. This dwelling system also had an implication of inhereting house or part of the house by the parent to the daughter particularly after the born of the first child, which was celebrated as was known as the tradition of gepeumekleuh (to make it separated) (see Seigel, 1969). In this context, also the maternal family has more influence on the spouse who are married and stayed with them upon their marriage. Traditionally, the couple who are just married will reside in the family of the wife. Even, if they become independent, usually, they moved in to a house provided by the wife parent for the couple. This house in culturally and legally belong to the wife, and not shared property asset. It means, in a case of divorce the house is not an asset divided between the spouse as it is not part of their shared asset.

In Aceh, a house has a strong connection to women, until currently, parent mostly inherited house to their daughters, it is in a very rare situation, the house will be inherited to their sons. For well-to do families in the region like Pidie, even parents already prepared the house to be provided for their daughters. It is said this is also a reason why the dowry among the community of Pidie was quite hight. Wives in local Acehnese language is "po rumoh"/"njangpo rumoh" means the one who owns the house, this will also rest power over women had the house is belong to her, and put her and children in a stable situation if an internal conflict between her and husband emerge. In a case they have to separate temporarily, the husband will leave the house, and [in traditional] Aceh society, he would stay in meunasah. Even, in the case of divorce, the inherited house is still the property of women, and it is not part of harta bersama (shared

property) between husband and wife. For inheritance, a local religious leaders (*teungku*) will be consulted by the family for inheritance process. The common Islamic jurisprudence principle is applied as women received half than that of men; 2:1, nevertheless this will not include the *hibah* like the house or the land that has been given the daughter. All in all, women did not receive less that her male siblings, in some situations, she might get even more.

House is a property inherited to daughters not to the sons of the family. Some parent who have daughter(s), sometimes prepared houses or land to build a house for their daughter(s). There has been an assumption that the high *jeuname* a groom provided for his wife is in line with the effort of the family bride to provide a house for the new couple, in which as a husband was then exempted from the reponsibility of providing shelter for his family. For women, having a house of her own will giver more 'power' or bargaining position in the family or household. This situation will also benefit women in the a case of divorce, when one of them has to leave the house, she will remain there as the property is belong to her own and not part of shared property with her husband. If parents have no daughters, then the house will be sold when the parents passed away, and the money earned from the sale will be divided among the sons (Siegel, 1969: 142). Since young as teenagers, for the community with strong matrilineal and matrifocality tradition, boys do not have the room in their own to stay over during the night, they used to stay in *surau* or in local term in Aceh called as 'meunasah'. Until 1980s, this was still widely practiced among the community in Aceh, but not currently. The young boy teenagers nowadays stay in their family, and mostly with their neuclear family, not maternal extended family. The association of women and the house has also currently reduced. The term 'po rumoh' is still used to refer to a wife until currently, but the meaning has seemingly shifted from the original meaning of "the one who own the house" to the "one who stay at home".

Until currently, the fact that parents provided house or land to built a house for daughters are still practiced in some parts in Aceh or among some families, but not as common as before. When Siegel conducted a research in 1960s in Pidie region, he found clusters of

house in the same yard and fences of several families, most of them related through their maternal kinship. It suggest that parents gave the house or the land surrounding their own house to their daughters, who then resided close to the parents' residence and make a particular family compound. This kind of compound still can be found until nowadays.



A compound of a house, the middle one is the house of the parent, whereas the two on the left and the rights sides of the first houses are the houses of their daughters who have been married. All of the houses shared the same yard, fence and gate. (Photo taken from Kembang Tanjung of Pidie district in March 2011)

When the parents passed away, the house already given to the daughters are not parts of the faraidh.3 in which the inheritance is based on mainstream Islamic jurispridence rules of 2:1, means two part for son and one part for daughter. However with the above local tradition of providing house and land for daughters, what she had from her parent from the faraidh division when her parents passed away plus the previous ones the parent provided for her is equivalent, or even higher from his brother's inheritance proportion. If nowadays, there have been some critic of Islamic jurisprudence injustice in inheritance proportion between men and women, the [traditional] community sometimes have had their local wisdom to solve the problem wisefully through these practices called as hibah⁴, and succesfully avoid any clash and paradox with the existing mainstream of Islamic jurisprudence on inheritance.

What has changed?

Nowadays, with more chances available for girls and boys to meet and get to know each other, or being educated in the same schools, the roles of parent or family in choosing their future husband or wife have been less significant. Nevertheless, still in its tradition the consent of the parent, particularly the parents of girls or bride are still recommended and would decide whether the marriage proposal can be proceeded further by the couple to the 'pelaminan'. The ijabqabul which used to always take place in the home of the bride, are now conducted in the mosque, this has been a national 'trend', most of the marriage watched by local people from the TV for instance, and especially those of famous people, celebrity were/are in the mosque. Some mosque such as the Mosque of Baiturrahman in Banda Aceh would have a long list of couple who would like to get married in this historical sacred place. Although still limited, this has been now practices also in some regents in Aceh, not only in Banda Aceh. For the urban society in Banda Aceh, the wedding ceremony is supported by the catering agent, rented venue, and sometime organised by the wedding organiser, and less or almost not depended any longer from the help of their families, relatives as well as neighbour.

In terms of women's relative power in the household, the policy of state *ibuism* has been applied from high national bureaucracy down to the villages or rural levels.⁵ This policy has limited and changed some matrifocal values of the Aceh society. Women that are perceived as independent and active in economics productivity are now supposed to be someone who are dependent and supporters of their husband's public works. For the civil servant, their supports were manifested in the wives organisations of Program Kesejahteraan Keluarga (women welfare movement), and Dharma Wanita or Dharma Pertiwi for police and military institutions.

Some essences of local tradition which has ever existed in traditional Acehnese society such as *meurantau*, or matrifocality traditions have currently went through some changes and shifting in contemporary modern society. More apparently, some cultural practices in marriage custom and child rearing also changed due to modernity and social changes. Nowadays, some of those traditiona has

not been popular anymore, the changes of extended family to more nuclear family has alaso affected those local traditions practiced before in traditional Aceh society. ⁶

Also, in current modern workforce, most people might not reside in the same village as ther parents do. This would limit the practives of the uxorilocal dwelling which is indeed among the elements of matrifocal practices. In this situation, a daughter will not live with her parent any longer after the couple get married, but she live with her nuclear family instead. The power and authority of women's parents for the new family decreased or even disappear, and more patriarchal family household emerge. However, for the daughters whose husband also work in the same village, they will stay with their parents, at least until the first child is born. The professional works have ensured people with stable life and will allow their family to stay with them while meurantau. With more opportunities for women to attend formal education, in which they have also to go out for their own house for the sake of education, the opportunities to marry someone from outside her village is becoming greater, and the tradition of same clan marriage also reduced. The earlier ethnographical record of Aceh society showed the preference of cousin to cousin marriage, which is no longer commonly practiced. The extended marriage pattern also make the earlier matrifocal tradition difficult to be preserved, lesser women centred-kinship model exist. (Srimulyani, 2010).

Remarks

The Islamic values 'embedded' in a number of cultural practices of the Acehnese people, such as in "the rites of passage" rituals or traditions. Nevertheless, although Islam is understood to endorse the patrilineal values, the [traditional] Acehnese society is a matrilineal society with matrifocal practices. With these social setting, women had a specific position since matrifocality is women-centred kinship that also provide some relative independency of women in the household or in their marital lives. The matrimonial traditions, that include dowry, wedding ceremonies. Dwelling system after marriage, are not typical over the time, it is subject to be modified or change.

The modernity and social changes have been among some factors behind those changes, and also the shifting from matrifocalkinship to nuclear family model, and state gender ideology have also given more space for patriarchal values that might contribute the vulnerability of women indeed.

Endnotes

- Some parts of this research has been published in Al-jamiah Journal of Islamic Studies vol. 48, no. 2, pp. 321 342. Under the title: *Islam, Adat and The State: Matrifocality in Aceh Revisited*.
- It is very rare to hear any *jeuname* required by the bride family more than 100 *majam* (equivalent 330 grams).
- 3 Islamic inheritance rules
- ⁴ Assest given by parent to their children when they are still alive, and this is not considered as inheritance proportion.
- Julia I. Suryakusuma, "The State and Sexuality in New Order Indonesia", in Laurie J. Sears (ed.), *Fantasizing the Feminine in Indonesia* (Durham and London: Duke University Press, 1996), p. 92–119.
- ⁶ From the interview conducted, some parents concluded the dowry price for their daughters based on the educational background of their daughters. If the bride is a SMA graduate, the dowry lower than 10 *mayam*, the bachelor ones is around 10 15 *mayam*, and those who had master degree, the range will be between 15 20 *mayam*. This standard are limited to some families only. The bride family has to be very careful in deciding the dowry, because sometime, a higher dowry price might cause the groom cancel his marriage proposal. On the other way around, if the bride's would like to reject the marriage proposal, they propose a higher even the highest dowry price.

References

- Alfian, (ed.), 1977, Segi-segi Sosial Budaya Masyarakat Aceh, Jakarta: LP3ES.
- Aly, Ainal Mardhiah, 1980, "Pergerakan Wanita di Aceh Masa Lampau Sampai Kini", dalam Ismail Suny (ed), *Bunga Rampai tentang Aceh*, Jakarta: Penerbit Bhratara Karya Aksara, pp. 282 317.
- Amir Hamzah, Yunus, 1980, Hasil Survey tentang Kedudukan Wanita dan Keluarga Berencana" dalam dalam Ismail Suny (ed), *Bunga Rampai tentang Aceh*, Jakarta: Penerbit Bhratara Karya Aksara, pp. 417 161.

- Azra, Azyumardi. 2004, The Origin of Islamic Reformisn in Southeast Asia: Networks of Malay Indonesian and Middle Eastern Ulama in the Seventeenth and Eighteenth Century, Leiden, KITLV.
- Evelyn, Blackwood. 2008, "Not Your Average Housewife: Minangkabau Women Rice farners in West Sumatra", in Michelle Ford and Lyn Parker (eds), *Women and Work in Indonesia*, pp. 17 40.
- Hasjmy, Aly dkk (eds). 1995, 50 Tahun Aceh Membangun, Banda Aceh: MUI (Majelis Ulama Indonesia) dan PEMDA (Pemerintah Daerah) Aceh.
- Hurgronje, C. Snouck. 1906. The Atjehnese, Leiden: E.J. Brill.
- Ismail, Nurjannah. 2005. "Teungku Fakinah: Ulama Perempuan dan Pejuang", dalam *Ensiklopedi Ulama Aceh*, IAIN Ar-raniry Press.
- Jayawardena, Chandra (a). 1977. "Women and Kinship in Acheh Besar", Northen Sumatra, *Ethnology*, Vol. 16, No. 1 (Jan)
- Jayawardena, Chandra (b), 1977. "Achehnese Marriage Custom", *Indonesia*, Vol. 23 (April), pp. 157 173.
- Lembaga Adat dan Kebudayaan Aceh. 1990, *Pedoman Umum Adat Aceh*, LAKA Propinsi Daerah Istimewa Aceh.
- Naim, Mochtar, 1985, "Implications of Merantau for Social Organization in Minangkabau", in Lynn L. Thomas and Franz von Benda Beckmann (eds), *Change and Continuity in Minangkabau: Local, Regional, and Historical Perspectives on West Sumatra*, pp. 111 120.
- Robinson, Kathryn. 2002, "Gender Orders in Some Societies of the Indonesian Archipelago", *KULTUR (The Indonesian Journal for Muslim Culture)*, Vol. 2.No. 2, 2002.
- Robinson, Kathryn. 2009, Gender, Islam and Democracy in Indonesia, London etc: Routledge.
 Siapno, Jacqualine Aquino. 2002, Gender, Islam, Nationalism and The State in Aceh: The Paradox of Power, Co-optation and Resistance, USA and Canada: Routledge Curzon.
- Siegel, James T. 1969, *The Rope of God*, Berkeley- Los Angeles: University of California Press.

- Sjamsuddin, Teuku, 1987, "Kebudayaan Aceh", dalam Koentjaraninggrat, *Manusia dan Kebudayaan di Indonesia*, Jakarta: Djambatan,.
- Srimulyani, Eka dan Inayatillah, 2009, co-editor. *Perempuan dalam Masyarakat Aceh: Memahami Beberapa Persoalan Kekinian*, Banda Aceh: LOGICA-ARTI (Aceh Research Training Institute).
- Srimulyani, Eka. 2010, Islam, Adat and the State: Matrifocality in Aceh Revisited, Vol. 48, no. 2, Aljamial Journal of Islamic Studies, pp. 321 342.
- Suleeman, Evelyn.1995, "Pendidikan Wanita di Indonesia", dalam T.O. Ihromi (ed.), *Kajian Wanita dalam Pembangunan*, Jakarta: Yayasan Obor Indonesia.
- Sullivan, Norma. 1991, "Gender and Politics in Indonesia" in Maila Stivens (ed), *Why Gender Matters in Southeast Asian Politics*, Clayton Victoria: Centre for South East Asian Studies, Monash University, pp. 61 86.
- Suryakusuma, Julia I. 1996, "The State and Sexuality in New Order Indonesia", in Laurie J. Sears (ed.), *Fantasizing the Feminine in Indonesia*, Durham and London: Duke University Press, pp. 92-119.
- Tanner, Nancy, 1974, "Matrifocality in Indonesia and Africa and among Black America", in Michelle Zimbalist Rosaldo and Louise Lamphere, *Women, Culture and Society*, Stanford California; Stanford University Press.

Author Guidelines

Heritage of Nusantara is a peer reviewed journal using bilingual (English and Arabic). Nusantara meant in this journal is the areas especially covering Indonesia, Malaysia, Singapore, Brunei Darussalam, Southern Part of Thailand (Patani), Timor Leste and Southern Part of the Philipines (Sulu). The aim is to introduce the richness of the Heritage of Nusantara in particular, to show its relations and contributions to the world heritage as well as to offer a wide variety of analysis on how to preserve and develop the richness of the Heritage of Nusantara. Therefore, the Journal welcomes the papers from the scholars and expert from all disciplines of humanity, social sciences and religious studies related.

The article submitted should be original based on academic works. The article submitted is never published before in any journal or is being reviewed for possible publication. All the articles submitted will be reviewed by certain editors, editorial board as well as blind reviewers appointed by the journal. Any article does not meet the requirement of the guidelines will not be considered and will be declined.

The number of the words is between 10000 to 15.000 words. References, tables, figures, appendices and notes are included in those words. As for the abstract is 150 words with 5 key words. The articles with quotations and passages from local or foreign language should be translated into English. Electronic submissions are welcome and should be sent to mail journal.

Referencing Guidelines

The Journal uses the Harvard Referencing System as follow:

Citation in the text

The citation referred in the text is written by giving the names.

- 1. If the author's name occurs naturally in the sentence, the year is given in the parentheses: e. g. In popular study, Harvey (1992: 56) argued that
- 2. If the names does not occur, both name and year are given in the parentheses: e.g. Recent studies (Barlett 1996; James 1998) show that
- 3. When the author published more than one cited document in the same year, case letters chould be added: e.g. Johnson (1994a) discussed the subject.....
- 4. If more than two authors, only surname of the first author and at all: e.g. Wilson at all (1997) conclude that.....
- 5. Anonym is written: e.g. A recent article (Anon 1993) stated that.....
- 6. If the source is quoted from another work: e.g. Study by Smith (1960 cited in Jones 1994: 24) showed that.....(note: in the references, Jones is the main bibliography)
- 7. If the idea is cited, page numbers are not written.e.g. Nunan (1996) but if the idea is specific, number is required: e.g. Allwrith (1992: 56) provides an example of......
- 8. Short quotation of less than one line or direct quotation may be written: e.g. "good practices be taught.....(Smith 1996: 15)
- 9. Diagrams should be referenced in full details (author and date).

❖ Additional Notes about Citations

Personal communication is cited in the text only: e.g. According to J.O. Reiss, Many designers do not understand the needs of disabled people (Personal communication, April 18, 1977).

❖ Bibliography at the end of a Piece of Work

The references are listed in alphabethical order of authors "surnames. If it is cited more than one item by a specific author, they should be lited chronologically and by letter (e.g. 1993a, 1993b).

Reference to a book

E.g.: Mercer, P.A. and Smith, G., 1993. Private viewdata in the UK. 2nd ed. London: Longman.

Reference to a contribution in a book

E.g. Bantz, C.R., 1995. Social Dimensions of Sofware Development in J.A. Anderson, ed. Annual Review of Software Management and Development. Newbury Park, C: Sage, 502-510.

Reference to an article in a journal (author, year, title, volume and part number as well as page number

E.g. Evans, E.A., 1994, Approaches to Intelligent Information Retrieval. Information Processing and Management, 7 (2), 147-168.

Reference to a conference paper

e.g. Silver, K., 1991. Electronic mail: The New way to communicate. In. D.I. Raitt, ed. 9th International online information meeting, London 3-5 December 1996. Oxford: Learned Information, 323-330.

Reference to a publication from a corporate body (e.g. a government department or other organization).

E.g. UNESCO, 1993. General Information Program and UNISIST. Paris: UNESCO, (PDI-93/WS/22).

Reference to a Thesis

E.g.: Agutter, A.J. 1995. The Liguistic Significance of Current British Slang. Thesis (PhD). Edinburgh University.

Reference to Electronic Material

- 1. Reference to individual works: e.g. Holland, M. (1996) Harvard System (online). Poole, Bounemoth University. Available from :- http:// Bournemoth ac.uk /service depths /lis / LISPub / harvardsyst.html (accessed 15 april 1996).
- 2. Reference to E-Journals (author, year, title, volume (issue), location and available from: URL (accessed Date): e.g. Korb, K.B. (1995) Persons and Things: Book Review of Bringsjord on Robot Conciousness. Psychology (online), 6 (15). Available from: gopher: // wachau. ai. univie. ac. at: 70 / 00 / archives / psicologquy / 95.V6/0162 (Accessed 17 June 1996).
- 3. Reference to mailbase/listserve e-mail lists (author, time (day, month, year), subject, Discussion List (online) Available from

- and accessed date: e.g. Brack, E.V. (2 May 1995). Re: Computing Short Courses. List Link (online) Available from: mailbase@mailbase.ac.uk (Accessed 17 Aprl 1996).
- 4. Reference to Personal Electronic Communication (E-mail): Senders, time (day, month, year), Subject of Message. Email to Recipient: e.g. Lowman, D. (Deborah-lowman@pbsinc.com). (4 April 1996). RE>> ProCite and Internet Refere. E-mail to P. Cross (pcross@bournemouth.ac.uk).
- 5. Reference to CD-R0Ms: eg. Hawking, SW. (1994). A Brief History of Time: an Interactive Adventure (CD-ROM).Crunch Media.

Writing System of the Journal

- 1. Space is 1.5.
- 2. Standard Letter (8.5x11) margin: top 1.2cm, below: 0.6, left: 0.8 and right: 0.6.
- 3. The capital letter and bold with 12 Times New Roman.
- 4. The name of the Author: Written in Capital and Bold with 10 Times New Roman.
- 5. The affiliation of the institute: Written in Capital and Bold with 10 Times New Roman.
- 6. Sub title in the article: Written with 10 Times New Roman Capital letter.
- 7. The distance between title and the author as well as the affiliation of the author: 1.5 space.
- 8. The space of the paragraph: 1.5.
- 9. The beginning: Abstract and key words.
- 10. Space of the Title of the article, the author, affiliation, abstract and key word: 1.5.
- 11. If the authors are more than one, they should be written in arrow such as the first, the second and so on. Each has a foot note explaining the name of the university, affiliation, region, state as well as the email address.
- 12. The author should not more than 5 persons.
- 13. Sub title should be numbered and separated with 1 space if another sub title appears.
- 14. The structure of the article:

- a. Title, author, email and the affiliation of the author, Abstract and key words.
- b. Introduction
- c. Method of the writing
- d. Theoritical Framework.
- e. Discussion
- f. Conclusion
- g. Acknowledgement if any
- h. List of References.

Author's Obligations

- 1. To show the accuracy of the data and to avoid deception and plagiarism.
- 2. To have the permission from other authors for corresponding author
- 3. To mention the names are forbidden without explaining their roles in the research (Ghost authorship and gift authorships).
- 4. To give the original works.
- 5. To give proper citation.
- 6. To mention the sources fairly and honestly including the references for the basis of the analysis.
- 7. To give academic criticism based on academic arguments.
- 8. To follow ethical standards.
- 9. To notify the editor immediately for any changes and inaccuracy.

Publication Ethic and Malpractice Statement.

Heritage of Nusantara is a peer-reviewed International Journal and is available in print and online. It is published twice in a year. The Publisher is the Board of Research of the Ministry of Religious Affairs of the Republic of Indonesia and thus is responsible for all the process of publication and financial matters.

Publication Decision

The decision by the board of the editors to select the article is based on academic consideration and responsibility to present high academic standard of International Journal.

Fair Play

The board of the editors will treat all the articles fairly by disregarding the race, gender, sexual orientation, religious belief, ethical origin, citizenship or political philosophy of the author.

Confidentiality

Any relevant information concerning the data, authors and reviewers are kept confidentially to avoid bias in the process of selecting the articles. Furthermore, all the articles for review are treated as confidential documents and are not be shown or discussed with others except as authorized by the editors.

Disclosure and Conflict of Interest

To keep the intellectual property of the right of the author, the editor will not use the unpublished material without the permission from the author formally in written letter.

Duties of the Reviewers

To give a valuable comments on the articles to make it easy for the editors to select the appropriate articles for the journal. As for the peer reviewers, they help the editors to build communication with the author

Time

The time for the reviewers to collect the articles is allocated by the editors. Under special circumstances, the reviewers need more time or cannot perform the duty, and have the objection or excuse concerning the time, they should notify the editors.

Objectivity

The comments and critics from the reviewers on the articles should be based on academic arguments and objective not author's personality.

هريتيج اوف

رئيس التحرير:

نُوسانتارا

مجلة دولية لبحث المؤلفات والتراث الديني السنة الرابعة، العدد 2، 2015

```
خير الفؤاد يوسف
                                                 مدير التحرير:
                                                   فخرياتي
                                                  هيئة التحرير:
      عبد الرحمن مسعود (وزارة االشؤون الدينية الاندونيسية)
                               أدوين ويرينجا (جامعة كولونيا)
        أنابيل تيه جالوب (المكتبةالبريطانية،المملكةالمتحدة)
                      نيكو ج غ كابتين (جامعة لايدن، هولندا)
                  أحادياتي إكرام (جامعةإندونيسيا،إندونيسيا)
أزيوماردي أزرا رجامعة شريفهدايةاللهالإسلامية الحكوميةجاكرتا)
               امام طلحة (وزارة االشؤون الدينية الاندونيسية)
عاتق سوسيلو (جامعة شريفهدايةاللهالإسلامية الحكومية جاكرتا)
                                                     المحررون:
                                                شر لی بکر
                                             لقمان الحكيم
                                           آيانج أتريزا يقين
                                                ادلين سيلا
                                           رضوان بوستامام
                                             ماسميديا بينم
                                                 ريزا بارويرا
                                           عارف شبرا ملسى
                                           مساعد هيئة التحرير:
                                          محمد نداء فضلا
                                                 كوسنانتو
```

الصورة فيالغلا فالأمامي عن ببات تنه جاوى و مأخوذة من

http://kisahdanbabad.blogspot.co.id/2012/07/awal-terbentukny-pulau-jawa.html المقالات والتقارير المؤلفات والتواث الديني من خلال نشر المقالات والتقارير البحثية ودولية في تطوير المؤلفات والتراث الديني من خلال نشر المقالات والتقارير البحثية ومراجعات الكتب.

تركزت هريتيج اوفنوسانتارا للبحث في المؤلفات الدينية سواء كانتمعاصرةأو قديمة، والتراث الديني الواقع فيجنوبشرقآسيا،وترحبيمساهماتالمتقفينوالعلماءالمتخصصينفي هذا المجال.

مركزالبحوثوتطويرالمؤلفاتوالتراث الديني

العنوان: مبنى وزارة الشؤون الدينية الاندونيسية الطابق الثامن عشر، الشارع محمد حسني تامرين رقم 6 جاكرتا اندونيسيا

ت/الفاكس: +62 21 3920713 - 3920718

البريد الالكتروني:heritage@kemenag.go.id

الموقع: http://jurnallektur.kemenag.go.id/index.php/heritage

هريتيج اوف **نوسانتار ا**

مجلة دولية لبحث المؤلفات والتراث الديني السنة الرابعة، العدد 2، 2015



CO YKAN

Nomor: 707/Akred/P2MI-LIPI/10/2015

Akreditasi Majalah Ilmiah

Kutipan Keputusan Kepala Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia Nomor 1215/E/2015 Tanggal 30 Oktober 2015

Nama Majalah

ILMU PENGETAHUAN

NDONESIA

Heritage of Nusantara: International Journal of Religius Literature and Heritage

Redaksi

Center for Research and Development of Religious Literature and Heritage,

Ministry of Religious Affairs of The Republic of Indonesia,

Gedung Kementerian Agama RI, Lt. 18, Jl. M.H. Thamrin No. 6, Jakarta Pusat

Ditetapkan sebagai Majalah Ilmiah

TERAKREDITASI

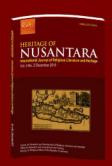
Akreditasi sebagaimana tersebut di atas

berlaku mulai Oktober 2015 - Oktober 2018 Cibinong, 30 Oktober 2015

Sekretaris Panitia Penilai Majalah Ilmiah-LIPI Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia

Prof. Dr. Ir. Husein Avicenna Akil, M.Sc., NIP 195604111984121001 mind





Thinking about Religious Texts Anthropologically Joel S. Kahn

Reading Popular Islamic Literature: Continuity and Change in Indonesian Literature

Mohammad Rokib

The Appreciation and Study of Qur'an Manuscripts from Southeast Asia:

Past, Present, and Future

Annabel Teh Gallop

Manaqib Writing in the Circle of the Tariqa Qadiriyya wa Naqsyabandiyyah: A Study on Muhammad Siddiq al-Salihi's Nayl al-Amani Asfa Widiyanto

Contesting Double Genealogy: Representing Rebellion Ambiguity in Babad Tanah Jawi

Achmad Fawaid

A Review of the Little Known Ethnic Religious Art and Culture of Arunachal Pradesh, North-East India Bina Gandhi Deori

A Sundanese Story of *Hajj* in the Colonial Period: Haji Hasan Mustapa's *Dangding* on the Pilgrimage to Mecca *Jajang A. Rohmana*

Women and Matrimonial Lives in Aceh 'Matrifocal' Society: A
Preliminary Survey

Eka Srimulyani

Jakarta: A Secular City (A Study of Neosecularization of the Middle Class Muslim Community in Metropolitan Jakarta)

Choirul Fuad Yusuf

Benefits of Giving (A Book Review Using Islamic Perspective)

H.M. Hamdar Arraiyyah